Dialogues en mouvement
Moving Dialogues

Colloque de la société québécoise de recherche en musique (SQRM), de l'Observatoire interdisciplinaire de création et de recherche en musique (OICRM), de l'Université McGill et de l'Université Concordia.

Cet évènement international fournira une occasion de reformuler et de réimaginer les questions importantes soulevées par les spécialistes et les praticiens au sujet des difficultés de communiquer entre les disciplines de la danse et de la musique.

This international event will provide an opportunity to restate and re-imagine the important issues raised by scholars and practitioners about the difficulties of communication between the fields of dance and music.

Comité scientifique / Scientific committee :

- Sylvain Caron, Professeur, Université de Montréal
- Michel Duchesneau, Professeur, Université de Montréal
- Jacinthe Harbec, Professeure, Université de Sherbrooke
- Steven Huebner (président), Chaire James McGill, Université McGill
- Silvy Panet-Raymond, Professeure, Université Concordia

Svp nous retourner le formulaire ainsi que votre paiement par la poste ou par télécopieur /
Please send us this form with your payment by mail or by fax:

OICRM, Faculté de musique - Université de Montréal
CP 6128 Centre-Ville, Montréal (Québec) Canada H3C 3J7
Télécopieur / Fax: +1 514 343-5727

FORMULAIRE D'INSCRIPTION / REGISTRATION FORM

Prénom / First name | Nom / Last name

Organisation

Adresse / Address

Adresse (ligne 2) / Address (line 2)

Courriel / E-mail

Téléphone / Phone number | Télécopieur / Fax number

INSCRIPTION RÉGULIÈRE / REGULAR REGISTRATION

Régulier / Full Price	< 100$	_____
Étudiants, artistes et chercheurs indépendants / Students, artists and independent researchers	< 60$	_____
Étudiants inscrits à l'une des universités membres de l'OICRM ou à l'Université Concordia*/ Students registered at an OICRM member university or at Concordia University*	< 0$	_____

INSCRIPTION AVEC SQRM / REGISTRATION WITH SQRM

Devenez membre de la Société québécoise de recherche en musique (2010-2011) au coût de 55$ (20$ prix étudiant), pour profiter d'une escompte lors de l'inscription.

N.B. Le montant pour l'abonnement à la SQRM vous sera demandé pendant le colloque. Vous n'avez pas à débourser ce montant (55$ ou 20$) avec l'envoi de ce formulaire.

Become a member of the Société québécoise de recherche en musique (2010-2011) at a cost of 55$ (20$ student price), to take advantage of a discount when registering.

NB The amount for the subscription at the SQRM have to be paid during the symposium and don't need to be included in this registration form.

< 75$ (régulier/full price) _____

< 45$ (étudiant, artistes et chercheurs indépendants/student, artists and independent researchers) _____

BANQUET

Jeudi 17 février, 2011, 19 :30. Endroit à déterminer
Thursday, February 17th, 2011, Place to be determined

Prix régulier / Full price	< 80$	_____
Étudiants, artistes et chercheurs indépendants / Students, artists and independent researchers	< 45$	_____

À LA JOURNÉE / FOR ONE DAY

Prix régulier / Full price	< 50$ x ___ jour(s)/day(s)	
Étudiants, artistes et chercheurs indépendants / Students, artists and independent researchers	< 30$ x ___ jour(s)/day(s)	
Mercredi, 16 février 2011 / Wednesday, February 16th, 2011		_____
Jeudi, 17 février 2011 / Thursday, February 17th, 2011		_____
Vendredi, 18 février 2011 / Friday, February 18th, 2011		_____
Samedi, 19 février 2011 / Saturday, February 19th, 2011		_____

Tous les montants sont en dollars canadiens et comprennent la TPS (5%) et la TVQ (7.5%) /
All amounts are in Canadians dollars and include GST (5%) and TVQ (7.5%)
TPS/GST: R119128981 RT0001 – TVQ: 1006385920 **TOTAL:**

* Universités membres de l'OICRM / Universities members of the OICRM: McGill University, Université Laval, Université de Montréal, Université d'Ottawa, Université du Québec à Montréal, Université de Sherbrooke.

PAIEMENT / PAYMENT

< Chèque ou mandat-postal en dollars canadiens à l'ordre de : McGill University /
Cheque or money order in Canadian dollars made out to: McGill University
< Visa
< Mastercard

Nom du détenteur / Card holder

_____

Numéro de la carte / Card number Date d'expiration / Expiration date

_____

HEBERGEMENT / ACCOMMODATION

Hôtel / Hotel: **Holiday Inn Montreal Midtown**
Adresse / Address: 420 Sherbrooke Ouest, Montréal, QC, H3A 1B4
Arrivée / Arrival: mercredi 16 février 2011/ Wednesday, February 16th, 2011
Départ / Departure: dimanche 20 février 2011 / Sunday, February 20th, 2011

L'hébergement se fera au Holiday Inn Montreal Midtown. Pour ceux qui souhaiteraient réserver une chambre, nous vous proposons le tarif préférentiel de 99$ la nuit (taxes non incluses). Capacité limitée. Pour réservation, contacter notre coordonnateur au courriel suivant : sebastien.leblanc-proulx@umontreal.ca

Accommodation will be at the Holiday Inn Montreal Midtown. For those wishing to reserve a room, we offer the discounted rate of $ 99 per night (tax not included). Limited capacity. For reservation, contact our coordinator at this email address: sebastien.leblanc-proulx@umontreal.ca

TRANSPORT / TRANSIT

Le transport entre l'aéroport et l'hôtel est à vos frais. Vous pouvez prendre le taxi (tarif fixe de 38$) ou l'autobus 747 de la STM au coût de 7$. Débarquer à l'arrêt René-Lévesque au coin de University. Environ 10 minutes de marche.

Transit between the airport and the hotel is at your own expenses. You can take a taxi (fixed fee of $ 38) or bus 747 from the STM ($ 7). Disembark at Rene-Levesque at the corner of University. Approximately 10 minutes walk.

Pour toute question, écrivez à / for any question, write to :

Sébastien Leblanc-Proulx, coordonnateur / coordinator
sebastien.leblanc-proulx@umontreal.ca

Observatoire interdisciplinaire de création et de recherche en musique (OICRM)
Faculté de musique - Université de Montréal
C.P. 6128, Succ. Centre-ville
Montréal, Qc H3C 3J7
Tél.: 514-343-6111 poste 2801
Fax : 514-343-5727
info@oicrm.org
www.oicrm.org